



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SUBMISSION À :**

Parks Canada Agency Bid Receiving Unit
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

The maximum email file size that Parks Canada is capable of receiving is 6 megabytes. The Bidder is responsible for any failure attributable to the transmission or receipt of the emailed bid due to file size.

**REVISION 002 TO A
INVITATION TO TENDER**

**RÉVISION 002 À UNE
INVITATION À SOUMISSIONER
DEMANDE D'OFFRES À
COMMANDES**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Issuing Office - Bureau de distribution :

Parks Canada Agency
National Contracting Services
220 - 4 Avenue S.E., suite 720
Calgary, AB T2G 4X3

Title - Sujet : Transcanadienne, système de déclenchement préventif des avalanches à distance du mont Stephen – parc national du Canada Yoho	
Solicitation No. - N° de l'invitation : 5P420-19-0024/A	Date : 25 avril 2019
Amendment No. - N° de modification : 002	
Client Reference No. - N° de référence du client : 569-02	
GETS Reference No. N° de référence de SEAG : PW-19-00870720	

Solicitation Closes - L'invitation prend fin : At - à : 14h00 On - le : 1 mai 2019	Time Zone - Fuseau horaire MDT - HAR
---	--

F.O.B. - F.A.B. : Plant - Usine : <input type="checkbox"/> Destination : <input checked="" type="checkbox"/> Other - Autre : <input type="checkbox"/>		
Address Enquiries to - Adresser toutes demande de renseignements à : Rebecca Chen		
Telephone No. - N° de telephone : (587) 439-3529	Fax No. -N° de télécopieur : (866) 246-6893	Email Address – Courriel : rebecca.chen2@canada.ca
Destination of Goods, Services, and Construction - Destination des biens, services, et construction : parc national du Canada Yoho See Herein – Voir ici		

TO BE COMPLETED BY THE BIDDER - À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Vendor/ Firm Name - Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :	
Address - Adresse :	
Telephone No. - N° de telephone :	Fax No. - N° de télécopieur :
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Signature :	Date :

Modification 002

La présente modification vise à diffuser les questions.

A. Questions et réponses

- Q1** À l'annexe 3, il faut choisir un projet d'installation, de maintien et d'entretien faisant la démonstration du SDPAD proposé. S'agit-il d'un projet au Canada ou ailleurs dans le monde?
- R1** Ce peut être ailleurs dans le monde.
- Q2** À l'annexe 3, on parle d'un fournisseur de service et d'entretien pour au moins une unité du SDPAD proposé. Le service et les travaux d'entretien doivent-ils avoir été réalisés au Canada afin de montrer qu'ils l'ont été pour un client canadien dans le marché canadien?
- R2** Ce peut être ailleurs dans le monde.
- Q3** Communication : Savez-vous si le réseau de téléphonie cellulaire est accessible au sommet du mont Stephens?
- R3** Oui. Le réseau de téléphonie cellulaire est accessible dans les lieux ciblés pour le SDPAD qui sont indiqués, mais Parcs Canada ne peut garantir la force, la qualité ou la fiabilité du signal.
- Q4** On peut lire à la section 01 11 00 au point 1.7.5 que les travaux doivent être en grande partie terminés d'ici le 15 septembre 2019. Même si aucune précision n'est fournie, nous comprenons que cela signifie que les trois SDPAD sont installés et fonctionnels. C'est bien cela?
- R4** Exact : on entend par là que les SDPAD sont installés et fonctionnels.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.